



大会  
安全理事会

Distr.  
GENERAL

A/53/740  
S/1998/1161  
14 December 1998  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

大会  
第五十三届会议  
议程项目 40  
中东局势

安全理事会  
第五十三年

1998 年 12 月 11 日  
黎巴嫩常驻联合国代表  
给秘书长的信

奉我国政府指示,接着我们以前关于以色列袭击黎巴嫩南部及贝卡西部以及每日对平民居民为所欲为的信,谨通知你 1998 年 11 月发生的一系列此类事件。

1998 年 11 月 1 日

5 时 30 分至 6 时 45 分之间,以色列占领军及附庸民兵从其马什纳卡山及达布沙山和扎法塔的阵地向沙米斯干河、尤赫穆尔沙其夫低地和扎拉尼河沿岸地区发射了两枚 81 毫米迫击炮弹。

8 时 40 分,附庸民兵从其马什纳卡阵地向阿南山周围地区发射了六枚 81 毫米迫击炮弹。

10 时 5 分至 11 时 40 分之间,以色列部队和附庸民兵用中型武器扫射了其拜亚代和哈姆拉路口阵地周围地区。

8 时 30 分至 18 时 45 分之间,以色列部队从其阿布卡姆哈赫阵地向伊格利姆图法发射了四枚 155 毫米炮弹。

1998 年 11 月 2 日

5 时 45 分,附庸民兵向其阿南山阵地周围地区发射了四枚 81 毫米迫击炮弹。

16 时 30 分,以色列部队从被占领条形地带阵地向扎拉尼河沿岸地区发射了 15 枚 155 毫米炮弹。

16 时 45 分至 17 时 30 分之间,以色列部队从其泰勒雅各布阵地向雅塔尔、迈季代勒尊、曼苏里、紫布沁和吉巴勒布特姆外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

17 时 45 分至 21 时之间,以色列部队从被占领条形地带阵地向利塔尼河沿岸地区、比尔代赫尔山和米米斯外围地区发射了 40 枚 155 毫米炮弹。

1998 年 11 月 3 日

9 时 45 分,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向哈达塞和日沙夫外围地区发射了三枚 155 毫米炮弹。

13 时 30 分,以色列数架军机袭击了迈季代勒西尔姆和沙克拉外围地区,发射了两枚空对地导弹。

14 时 10 分至 15 时之间,以色列部队及附庸民兵从其比尔基拉卜和扎法塔阵地向基巴和拉菲山外围地区发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

17 时 35 分至 18 时之间,附庸民兵从其扎法塔阵地向尤赫穆尔沙其夫低地和佐塔尔加尔比亚和卡卡伊亚特基斯尔外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

1998 年 11 月 4 日

11 时至 12 时之间,以色列军机以各种高度飞越南部及贝卡西部。 11 时 10 分,以色列军机袭击了利塔尼河沿岸地区,发射了两枚空对地导弹。

从 11 时 30 分开始,附庸民兵禁止来往通过法卢斯村路口。

14 时 15 分,以色列部队从其泰勒雅各布阵地向吉巴勒布特姆外围地区发射了四枚 155 毫米炮弹。

14 时 30 分至 16 时 30 分之间,附庸民兵从其扎法塔阵地及阿南山阵地向佐塔尔

加尔比亚和买法顿外围地区及阿因布斯瓦尔公路发射了数枚 155 毫米炮弹。

18 时 15 分至 18 时 25 分之间,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向迈季代勒西尔姆外围地区及盖西耶干河发射了六枚 155 毫米炮弹。

19 时 25 分,附庸民兵从其扎赫拉山阵地向米米斯交叉路口和哈斯巴雅公路进行了几轮中型武器射击。

#### 1998 年 11 月 5 日

2 时至 7 时之间,以色列占领军及附庸民兵从其在苏茹德和鲁姆山上的阵地向这些山周围地区发射了数枚直射弹。

11 时 50 分至 18 时 55 分之间,以色列部队及附庸民兵从其呼拉和巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向沙克拉和迈季代勒西尔姆外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

20 时 45 分至 22 时之间,从被占领条形地带射出的数枚 120 毫米迫击炮弹落在基巴和拉菲山。

21 时 45 分,以色列部队用中型武器扫射了其达布沙山阵地周围地区。

#### 1998 年 11 月 6 日

9 时 50 分及 10 时,附庸民兵从其扎法塔阵地向拉菲山发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

13 时,以色列一架侦察机以中等高度飞越贝卡地区,一直飞到巴拉巴克。

13 时 30 分,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向盖西耶干河发射了四枚 155 毫米炮弹。

21 时 20 分至 22 时 20 分之间,附庸民兵从其扎夫塔和沙其夫纳姆勒阵地向哈布西和哈达塞外围地区发射了数枚 81 毫米及 120 毫米迫击炮弹。

#### 1998 年 11 月 7 日

12 时 10 分,以色列部队从其泰勒雅各布和巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向雅塔

尔、哈达塞、布拉西特外围地区和扎塔尔山发射了数枚 155 毫米炮弹。

13 时 05 分至 14 时 30 分之间,附庸民兵从其阿南山和雷达山阵地向木艾塔林地及比斯里河沿岸地区发射了数枚 81 毫米迫击炮弹、并用中型武器作了数次连射。

16 时 40 分至 17 时 30 分之间,以色列一架侦察机高空飞越提卜宁地区。

16 时 45 分至 17 时 45 分之间,以色列数架军机以各种高度飞越提尔和提卜宁地区。17 时 20 分,以色列军机袭击了雅塔尔和吉巴勒布特姆外围地区,发射了两枚空对地导弹。

#### 1998 年 11 月 8 日

2 时 55 分至 4 时 55 分之间,附庸民兵从其在哈尔顿、拉基敏和达布沙山上的阵地向迈季代勒尊周围地区发射了数枚直射弹。

4 时至 5 时 30 分之间,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

10 时 30 分至 10 时 50 分之间,以色列数架军机从高空飞越南部。

11 时至 12 时 30 分之间,以色列一架侦察机飞越西顿东、伊格利姆图法、奈拜提耶和巴拉巴克地区。

12 时 20 分至 14 时之间,以色列数架军机从高空飞越图马特尼哈和提纳泉地区。

#### 1998 年 11 月 9 日

11 时 15 分,附庸民兵从其日沙夫阵地向哈达塞外围地区发射了两枚 81 毫米迫击炮弹。

12 时至 13 时之间,以色列一架侦察机从高空飞越提尔和奈拜提耶地区。

附庸民兵的拜特雅昏路口仍然不许车辆行人来往通行。

14 时 55 分,以色列数架军机袭击了吉巴勒布特姆的外围地区,发射了一枚空对地导弹。

19 时 30 分及 22 时,以色列部队和附属民兵从其泰勒雅各布、日沙夫和扎法塔阵地向雅塔尔和吉巴勒布特姆外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

#### 1998 年 11 月 10 日

11 时 10 分至 11 时 30 分之间,以色列部队和附属民兵从其舒莱法和扎法塔阵地向拉菲山发射了数枚 155 毫米炮弹。

2 时 20 分至 5 时 50 分之间,以色列部队从其扎法塔和达布沙山及鲁姆山的阵地向尤赫穆尔外围地区发射了数枚 120 毫米和 81 毫米迫击炮弹。

5 时至 5 时 40 分之间,以色列数架军机从高空飞越南部。5 时 20 分,这些飞机袭击了卢维扎和拉菲山的外围,发射了四枚空对地导弹。

5 时至 5 时 50 分之间,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

#### 1998 年 11 月 11 日

6 时至 6 时 15 分之间,以色列部队和附属民兵从其扎法塔和达布沙山阵地向扎拉尼河沿岸地区及尤赫穆尔外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

9 时 45 分至 9 时 55 分之间,拉哈德民兵从其扎法塔和拉兹兰山阵地向苏茹德山部分地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

13 时及 14 时 15 分,以色列部队和附属民兵从其泰勒雅各布、扎法塔及达布沙山阵地向雅塔尔和哈布西的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

13 时 30 分至 14 时 45 分之间,以色列数架军机以各种高度飞越南部及舒夫地区。

#### 1998 年 11 月 12 日

1 时 5 分至 5 时 45 分之间,以色列部队从其达布沙山阵地向奈拜提耶的废弃军营发射了数枚 81 毫米迫击炮弹。

5 时至 6 时 20 分之间,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

13 时,以色列部队从其阿布卡姆哈赫阵地向利塔尼河沿岸地区发射了三枚 155 毫米炮弹。

13 时 5 分至 13 时 15 分之间,以色列部队从其巴瓦巴特马卡巴阵地向盖西耶干河发射了四枚 155 毫米炮弹。

21 时至 21 时 30 分之间,以色列部队从其边境地带阵地向希亚姆附近的马里哈山上空发射了 40 枚照明弹。

#### 1998 年 11 月 13 日

8 时 10 分至 11 时 15 分之间,以色列部队和附庸民兵从其舒莱法、扎法塔和克萨拉特乌卢西阵地向拉菲山及苏茹德与雷达山周围的地区发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

8 时 40 分至 11 时 30 分之间,以色列三架侦察机从高空飞越西顿、奈拜提耶和伊格利姆图法地区。

10 时 35 分,附庸民兵从其苏维达山阵地向卜萨里姆一外围地区发射了一枚导弹。15 岁的拉米·穆罕默德·阿布·扎伊德多处受伤。

21 时 35 分至 23 时之间,附庸民兵从其扎法塔和布尔基山阵地向奈拜提耶的废弃军营发射了数枚 155 毫米炮弹。

#### 1998 年 11 月 14 日

2 时 15 分至 6 时 50 分之间,以色列部队和附庸民兵从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒、泰勒雅各布、扎法塔和卡拉特沙其夫(博福尔堡)阵地发射了数枚 155 毫米炮弹和 81 毫米及 120 毫米迫击炮弹。

4 时 30 分至 5 时 30 分之间,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

7 时 15 分,以色列部队从其巴瓦巴特马卡巴阵地向提卜宁外围地区发射了五枚 155 毫米炮弹。

18 时 10 分,以色列部队从其阿布卡姆哈赫阵地向阿布拉西德山发射了两枚 130 毫米炮弹。

#### 1998 年 11 月 15 日

零时至 6 时 45 分之间,以色列部队和附属民兵从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒和卡拉特沙其夫(博福尔堡)阵地向提卜宁和迈季代勒西尔姆的外围地区以及利塔尼河沿岸地区发射了数枚 155 毫米炮弹、120 毫米及 81 毫米迫击炮弹。

7 时 20 分至 8 时之间,以色列一架侦察机从高空飞越西顿东和伊格利姆图法地区。

10 时 15 分至 12 时 30 分之间,以色列部队从其克萨拉特乌茹西阵地向卢维扎外围和姆利克赫发射了数枚直射弹。

23 时,以色列部队从阿马迪雅山向美敦发射了三枚 81 毫米迫击炮弹。

#### 1998 年 11 月 16 日

11 时 30 分至 11 时 40 分之间,以色列部队从其巴瓦巴特马卡巴阵地向盖西耶干河发射了四枚 155 毫米炮弹。

17 时 55 分至 21 时 10 分之间,以色列部队和附属民兵从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒和扎法塔阵地向沙克拉和尤赫穆尔的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

18 时 50 分至 22 时 45 分之间,以色列四架直升飞机从高空飞越提尔及宰赫拉尼河之间的沿海地区。

20 时 35 分,附属民兵从其马什纳卡山阵地向比斯里河沿岸地区发射了四枚 120 毫米迫击炮弹。

1998 年 11 月 17 日

10 时 20 分至 18 时之间,以色列数架军机从高空飞越南部和贝卡西部。

17 时 55 分,附属民兵从其扎法塔阵地向尤赫穆尔低地发射了三枚 155 毫米炮弹。

20 时至 21 时 25 分之间,以色列一架侦察机从高空飞越扎拉尼地区及舒夫沿海地区。

20 时 15 分至 20 时 30 分之间,附属民兵以中型武器从其基纳泉阵地向纳尔法迪尔干河进行了数次连射。

21 时 20 分至 22 时之间,以色列两架直升飞机低空飞越提卜宁地区,并向布拉西特外围地区发射了三枚空对地导弹。

1998 年 11 月 18 日

10 时 45 分,以色列部队从其基纳泉阵地向比尔代赫尔山发射了四枚 130 毫米炮弹。

14 时 55 分至 16 时 15 分之间,以色列数架军机以各种高度飞越南部和贝卡西部,并袭击了苏茹德山的部分地区,发射了两枚空对地导弹。

15 时 50 分,附属民兵以中型武器从其齐姆利雅山阵地向比尔代赫尔山进行了数次连射。

17 时 40 分至 18 时 40 分之间,以色列部队和附属民兵从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒和扎法塔阵地向盖西耶干河、尤赫穆尔沙其夫低地和马兹拉特哈姆拉发射了数枚 155 毫米炮弹。

1998 年 11 月 19 日

11 时 40 分,附属民兵从其鲁姆山阵地向阿南外围地区发射了两枚 81 毫米迫击炮弹。

12 时 55 分至 14 时之间,以色列部队和附属民兵从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒和



希欣阵地向迈季代勒尊和尤赫穆尔的外围地区以及盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

18 时 10 分至 18 时 40 分之间,以色列部队和附庸民兵从其扎法塔和克萨拉特乌茹西阵地向卢维扎的外围地区、塔萨泉附近地区、萨菲山和拉菲山发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

19 时至 21 时 30 分之间,以色列部队从其被占领地带的阵地向基纳泉山发射了 55 枚照明弹。

#### 1998 年 11 月 20 日

5 时 35 分,附庸民兵从其舒莱法和扎格拉阵地向比尔代赫尔山发射了 13 枚 155 毫米炮弹。

9 时 10 分至 13 时之间,以色列数架军机以超音速从高空飞越北部、贝卡、黎巴嫩山和南部。

9 时 15 分,以色列部队和附庸民兵从其克萨拉特乌茹西阵地向苏茹德山周围地区发射了数枚 120 毫米迫击炮弹和直射弹。

11 时 35 分,附庸民兵从其扎法塔阵地向卡卡伊亚特基斯尔的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

14 时 35 分至 15 时之间,以色列一架侦察机飞越伊格利姆图法地区。

#### 1998 年 11 月 21 日

6 时 10 分至 6 时 40 分之间,以色列部队从其马伊斯贾巴勒阵地向提卜宁外围地区发射了五枚 155 毫米炮弹。

9 时 45 分至 10 时之间,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹。

15 时 05 分,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒阵地向布拉西特和提卜宁外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

17 时 15 分至 18 时 30 分之间,以色列部队和附庸民兵从其哈达塞、日沙夫、塞夫哈瓦、塔里和哈密德山阵地向哈达塞及塔里外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹及若干枚 81 毫米与 120 毫米迫击炮弹。

18 时 35 分,以色列数架军机从高空飞越提尔。

#### 1998 年 11 月 22 日

4 时 15 分,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

5 时 30 分,以色列部队从其巴瓦巴特马伊斯贾巴勒和达布沙山阵地向盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹。

7 时 30 分,以色列数架军机袭击了欣尼耶的外围地区,发射了两枚空对地导弹。

11 时 20 分至 13 时 30 分之间,以色列一架侦察机飞越南部。

18 时 15 分至 18 时 30 分之间,附庸民兵从塔拉山发射的两枚 81 毫米迫击炮弹落在图马特尼哈。

#### 1998 年 11 月 23 日

15 时 15 分,以色列数架军机袭击了阿拉伯萨里姆的外围地区,发射了两枚空对地导弹。

15 时 30 分至 19 时之间,以色列数架军机以各种高度飞越贝卡西部和南部。18 时 25 分,袭击了贾巴的外围地区,发射了一枚空对地导弹。

18 时 25 分至 18 时 45 分之间,以色列部队和附庸民兵从其布日基山和达布沙山阵地向奈拜提耶的废弃军营发射了数枚 81 毫米和 120 毫米迫击炮弹。

19 时 50 分,附庸民兵从其扎法塔阵地向奈拜提耶的废弃军营发射了数枚 155 毫米炮弹。

20 时,以色列部队从其巴拉特山阵地向紫布沁外围地区发射了五枚直射弹。

1998 年 11 月 24 日

6 时 10 分,附庸民兵从其拉兹兰山阵地向萨菲山发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

10 时 15 分,以色列数架军机袭击了提纳泉山,发射了一枚空对地导弹。

14 时 30 分,以色列部队和附庸民兵从其克萨拉特乌茹西和比尔基拉布阵地向苏茹德山发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

21 时 30 分至 21 时 45 分之间,以色列两架直升飞机从高空飞越舒夫、扎拉尼、奈拜提耶和伊格利姆图法地区。

1998 年 11 月 25 日

2 时 30 分,附庸民兵从其扎格拉山阵地向比尔代赫尔山发射了四枚直射弹。

7 时 30 分至 11 时 25 分之间,以色列部队和附庸民兵从其扎法塔、克萨拉特乌茹西、比尔基拉布以及达布沙山、拉兹兰山、和苏茹德山的阵地向塔萨泉、拉菲山和贾日茹的外围发射了数枚 155 毫米炮弹、120 毫米和 81 毫米迫击炮弹。

9 时 25 分至 10 时 25 分之间,以色列两架直升飞机沿利塔尼河飞向扎塔尔沙其亚和扎塔尔加尔比亚。

12 时 40 分至 15 时之间,以色列数架军机以各种高度飞越南部、贝卡西部和黎巴嫩山,直至巴特伦地区。

21 时 45 分,以色列部队从其阿马迪雅山阵地向巴拉特发射了七枚照明弹。

1998 年 11 月 26 日

1 时 15 分至 7 时 10 分之间,以色列部队从其巴瓦巴特马卡巴和克萨拉特乌茹西阵地向迈季代勒西尔姆和盖西耶干河的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹和 120 毫米迫击炮弹。

9 时 30 分至 10 时之间,以色列一架侦察机从高空飞越奈拜提耶和伊格利姆图法地区。

10 时 20 分至 10 时 50 分之间,以色列部队和附庸民兵从其克萨拉特乌茹西及拉兹兰山阵地向姆利克赫发射了数枚直射弹。

18 时 45 分,附庸民兵从其扎法塔阵地向马兹拉特哈姆拉及卡卡伊亚特基斯尔的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

21 时 15 分及 21 时 45 分,附庸民兵从马什纳卡山发射的七枚 81 毫米迫击炮弹落在阿南山附近。

#### 1998 年 11 月 27 日

8 时 5 分,附庸民兵从其拉兹兰山阵地向苏茹德山部分地区发射了数枚 120 毫米迫击炮弹。

9 时 35 分至 11 时 30 分之间,以色列数架军机从高空飞越南部和贝卡西部。

13 时 30 分至 13 时 50 分之间,以色列部队从被占领巴勒斯坦领土内向雅塔尔、紫布沁和吉巴勒布特姆的外围地区发射了数枚 155 毫米炮弹。

14 时 10 分至 14 时 20 分之间,以色列部队和附庸民兵从其阿南山和达布沙山阵地向比斯里干河发射了数枚 81 毫米迫击炮弹。

22 时至 22 时 50 分之间,以色列一架侦察机飞越曼苏里、迈季代勒尊、紫布沁和拜亚代。

#### 1998 年 11 月 28 日

2 时至 3 时之间,以色列一架侦察机飞越雅塔尔、迈季代勒尊、西迪沁和曼苏里。

4 时至 5 时 30 分之间,在曼苏里之外水面上的一艘以色列炮艇用中型武器朝四面八方进行了数轮连射。

6 时 5 分,以色列部队从其马卡巴阵地向迈季代勒尊和盖西耶干河的外围地区发射了三枚 155 毫米炮弹。

12 时 15 分至 16 时 20 分之间,附庸民兵从其侯拉及阿里塔西尔山阵地向沙克拉

和布拉西特的外围地区发射了四枚 81 毫米迫击炮弹。

1998 年 11 月 29 日

1 时 45 分至 7 时 10 分之间,以色列部队和附庸民兵从其巴瓦巴特马卡巴、扎法塔、拜特雅昏和侯拉及达布沙山阵地向沙克拉、布拉西特、哈达塞、埃塔贾巴勒和日沙夫的外围地区以及盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹。

附庸民兵的拜特雅昏路口仍然不许来往通行。

16 时 55 分至 17 时之间,附庸民兵从其基纳泉阵地向比尔代赫尔山发射了六枚 120 毫米迫击炮弹。

16 时 30 分至 18 时 30 分之间,以色列一架侦察机从高空飞越提卜宁、奈拜提耶、伊格利姆图法和西顿东地区。

19 时 15 分至 19 时 55 分之间,以色列部队从其巴瓦巴特马卡巴阵地向盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹。

1998 年 11 月 30 日

5 时 40 分至 6 时 5 分之间,以色列部队和附庸民兵从其阿里塔西尔和达布沙山阵地向奈拜提耶的废弃军营发射了数枚 81 毫米迫击炮弹并以中型武器对之进行了数次连射。

6 时 20 分至 6 时 30 分之间,以色列部队从其马卡巴阵地向盖西耶干河发射了数枚 155 毫米炮弹。

9 时 20 分至 11 时 30 分之间,以色列数架军机从高空飞越贝卡西部、舒夫地区和南部。

17 时至 20 时之间,以色列部队和附庸民兵从其巴瓦巴特马卡巴和扎法塔阵地向沙克拉和迈季代勒西尔姆的外围地区以及尤赫穆尔沙其夫低地发射了数枚 155 毫米炮弹。

黎巴嫩政府强烈谴责以色列的继续占领及对黎巴嫩平民人口发起新的攻击和为

所欲为;这些攻击和措施导致一人受伤、财产进一步受到严重损害。

此番新一轮攻击一如既往,悍然侵犯了黎巴嫩的主权和独立,违反了《联合国宪章》的宗旨和原则、违反了国际法及基本人权。

请将本信作为大会议程项目 40 下的文件并作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

萨米尔·穆巴拉克(签名)

-----